

معلومات للآباء والأمهات تتضمن ضوابط عامة حول الدراسة في المدارس من يوم 16/12/2020 إلى يوم 10/01/2020

الآباء والأمهات الأعزاء،

أولياء الأمور الأعزاء،

السيدات والسادة الأعزاء:

نُخَيِّمْ جائحة كورونا على العام الدراسي الحالي، رغم ذلك أدت المدارس عملها بامتياز في الأسابيع والأشهر الماضية وفعلت كل ما يمكن فعله لتيسير إمكانية الحضور للدراسة من أجل تحقيق مبدأ الحق في التعليم بأفضل طريقة ممكنة ولضمان تيسير مبدأ التوفيق بين العمل ورعاية الأسرة.

إلا أننا لا بد أن نفترض أنه سوف تحدث المزيد من اللقاءات والمقابلات في أيام العطلات وفي نهاية العام مما قد يؤدي إلى ارتفاع كبير في أعداد الإصابات.

لذا قرر رؤساء وزراء الولايات الألمانية مع المستشارة الألمانية في يوم 13/12/2020 تشديد إجراءات مكافحة العدوى بفرض قيود على الحياة العامة والاجتماعية.

ومن ثم يجب على المدارس أيضًا أن تفي بمسؤوليتها الاجتماعية الشاملة للحد من انتشار جائحة كورونا وتقليل التجمعات في المدارس وبالتالي تقليل التواصل الاجتماعي قدر الإمكان.

تنطبق الإرشادات العامة التالية على مدارس السارلاند:

اعتباراً من يوم الأربعاء الموافق 16/12/2020 يُعلق الحضور الإجباري للدراسة في المدرسة لجميع الصفوف والدورات حتى يوم 10 يناير 2021؛ يعني ذلك أنه لن تقدم على وجه العموم حصة دراسية في المدرسة لجميع التلاميذ، بل سيكون "التعلم من المنزل".

سوف يقدم بعض تلاميذ الصفوف من الأول إلى السادس، ولبعض الحالات الفردية المبررة من تلاميذ الصف السابع برنامج تعليمي معدٌّ يناسب الظروف الحالية في المدارس قبل الظهيرة فإذا لم يكن من الممكن أن تعتنوا بطفلكم في المنزل أو إذا لم يكن لديكم مكان مهياً للتعلم من المنزل، فيمكنكم تسجيل طفلكم في المدرسة حتى موعدٍ أقصاه يوم الثلاثاء 15/12/2020.

تستمر إمكانية الحضور الاختياري في المدرسة طوال اليوم الدراسي فقط للتلاميذ المسجلين بالفعل في "برنامج الحضور الاختياري في مدرسة اليوم الكامل"، التي تُعرف اختصاراً بـ "FGTS"، كما تستمر رعاية التلاميذ في العطلة "Ferienbetreuung" في إطار "برنامج الحضور الاختياري في المدرسة طوال اليوم الدراسي"، شريطة أن يكون منصوصاً عليها في خطة العام الدراسي من 21 إلى 23/12/2020، ويجب أن يقدم أولياء الأمور ردًا على ذلك حتى موعدٍ أقصاه يوم الثلاثاء 15/12/2020 في حالة الرغبة في "حضور التلاميذ في المدرسة طوال اليوم الدراسي" أو في "رعاية التلاميذ في العطلات".

## مسودة لخطاب يتضمن معلومات للأباء والأمهات

تسري الضوابط المذكورة الخاصة بتعليق الحضور الإجباري اعتباراً من يوم الأربعاء الموافق 16/12/2020 أيضاً على مدارس اليوم الدراسي الكامل "Gebundene Ganztagschulen"، وسوف يُقدم البرنامج التعليمي المعدل في المدرسة قبل الظهيرة، وتُقدَّم وجبة غداء ساخنة خلال استراحة الغداء، وبعد استراحة الغداء تقام الأنشطة الترفيهية حتى نهاية اليوم الدراسي كالمعتاد. يقرر أولياء الأمور ما إذا كان الأطفال سيشاركون في الأنشطة المذكورة أعلاه وبأي كيفية.

كما يتعين على جميع التلاميذ - بما فيهم تلاميذ المدرسة الابتدائية - ارتداء كمامات تغطي الأنف والفم طوال فترة بقائهم في المدرسة، لا سيما إذا كان يصعب الالتزام بالحد الأدنى من التباعد الذي يبلغ 1,5 متر.

من حيث المبدأ تطبق إلزامية التعليم على جميع التلاميذ في إطار "التعلم من المنزل"، وهذا يعني أن جميع التلاميذ سوف يحصلون على المواد تعليمية الازمة للتعلم في المنزل في آخر حصص يحضرونها في المدرسة يومي 14 و 15/12/2020، ومن المقرر أن تتركز المواد التعليمية في إطار برنامج "التعلم في المنزل" لتلاميذ المرحلة الابتدائية على مواد اللغة الألمانية والرياضيات وحصة العلوم المتخصصة (Sachunterricht)، أما بالنسبة لتلاميذ المرحلة الأولى الثانوية فينصب التركيز على المواد الأساسية وهي اللغة الألمانية والرياضيات واللغة الأجنبية والعلوم الطبيعية والمواد الاجتماعية، أما بالنسبة للصفوف الخاتمية للمراحل الدراسية فمن المقرر أن تتركز المناهج الدراسية لديها على المواد التي يخضعون لامتحانات فيها، وفي إطار برنامج "التعلم من المنزل" للمرحلة الثانية الثانوية تعتمد المواد التعليمية على نظام مواد يختارها التلاميذ بأنفسهم وفقاً لجدول الحصص مع التركيز على التحضير لأداء الامتحانات، ويتعين أن يكون التركيز منصبًا على التدريب المكثف على أداء الامتحانات النهائية مع مراعاة ملاحظات وتقييمات مدرسي الفصل.

ومن المهم أن يكون برنامج "التعلم من المنزل" تحت إشراف وتوجيه المدرسين ويكون متاحاً ويسيراً لجميع التلاميذ.

لا يجوز تناول مناهج جديدة إلا إذا أعد لها مسبقاً بطريقة مناسبة في الفصل داخل المدرسة وتكون موضوعاً لتقدير الأداء إذا لزم الأمر، ويعفى التلاميذ من واجب تنفيذ الأعمال الكتابية المقرر تقديمها في الفترة من يوم 16/12/2020 إلى يوم 10/01/2021، وبالتالي قد يؤجل اختبارات تقييم المستوى (Leistungsnachweise) إذا لزم الأمر.

سوف تُرسل لوائح منفصلة لتنظيم الامتحانات النهائية لهذا العام الدراسي - خاصةً لتأجيل امتحانات إتمام المرحلة الثانوية العامة المؤهلة للجامعة (الأبيتور) - إلى المدارس هذا الأسبوع.

يُوصى باستخدام وسائل رقمية لدعم التعلم النشط بشكلٍ خاص للصفوف النهائية أو في مواد الصفوف النهائية، ولضمان تحقيق نتائج إيجابية يمكن الاستعانة بخاصية مؤتمرات الفيديو التي تقدمها منصة المدرسة الإلكترونية سارلاند (OSS) خلال ساعة استشارة إلكترونية باعتبارها وسيطاً رقمياً، ويمكن أيضاً الاستعانة بإمكانية التعلم عن بعد على هيئة جدول دراسي رقمي يضم أوقات التعلم الإلكتروني المشترك.

سوف تخضع ضوابط تسخير الحياة المدرسية إلى تعديلات بناءً على معدل نسب الإصابة بفيروس كورونا في الأسبوع المسبق، وبكل تأكيد سوف نبلغكم في أقرب وقت ممكن بكلفة الضوابط الأخرى الخاصة بتسخير الحياة المدرسية في العام الجديد اعتباراً من 11/01/2021.

مع أطيب التحيات وجزيل الشكر على تفهمكم.

كما نتمنى لكم ولعائلاتكم قضاء عطلات سعيدة وعاماً جديداً سعيداً رغم الظروف العصبية.

مسودة لخطاب يتضمن معلومات للأباء والأمهات

مع أطيب التحيات

بالإنابة

مدير/ة المدرسة